

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 112 (1986)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Miini Mainig

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Miini Mainig



Im Zürher Tages-Aazaiger isch khürzlich a Reportaasch aarschiina, wo alli Bundesrööt und au dBundesröoti vu Schurnalischta befroogt khoos sint, was sii zum Schutz vu da Wälldr und vum Umwältschutz sägant und was noo ierar Mainig für Massnahma dageega zargriifa sejant. Ussar denna Ussaga isch vu jedem Minischtr a Bild zgsäaha, und as isch würggli interessant, dia Miimig und dia Geschta gsäha zkhöna, wo dia prominente Persoona bi da Beantwortiga vu denna Frooga mahant. Di

persöonliha Mainiga vu denna Themata wärdant natürl nit vu allna Befroogta gliich biurteilt. Drej vu denna Minischtr sägant, ma söll dia Sahha vum Waldschträba nit varallgemeinara, wil däriigi Perioda schu vor drej bis vier Johrhundert vorkhoo sejant. Dr Kollega Egli, wo si am maischta mit denna Frooga bifassa muass, hät gsait, är müassi si uf dFachlüt abschtütza; abr wen ma nit bigriifa well, dass grossi Schääda entschtant und bald öppis dageega tua wärdi, khönnts a böösa Erwahha gee. – Bis jetz isch eba leidr no nüt untrnuu khoos, und as würd alles nuu i dVarneehmlässig gschiggt. Di Bundesröötin Kopp sait, as bruuhi viil Zit, bis alles gsetzli varangarat sej. Dr Finanzminischtr Schtich sait ufrichtig, dass är khai Fachmaa in söttiga Frooga sej, dass är abr bereit wäri, zum Schutz vu da Wälldr a paar hundert Millioona Frangga zur Verfägig zschella, abr ma müass de übrlegga, ob ma no mee Gäld für dSchtroossa uusgee well. Üsara Varkheersminischtr sej zguatmütig, und well's allna rächt mahha, was bekhanntli eba niemart khann. Är möchti abr dr Schtroossavarkehr bremsa und dä grossi Transitbetrieb mit denna Brummer wäg uf dBaahna lengga. – Ii bi khai Förschtr, khai Geoloog und au khai Bioloog, abr i glauba halt, das dr Wald hütstags aifach zweenig Naahrig khriagt, das haisst zum mindaschta zweenig Wasser, wil sWasser vu da viila Betoonschtroossa in dKhanäal abglaitat khunnt. Das khama sihher am beschta bi da Waldschnaisa

khonschtatiera. Wia i ggläasa han, würd au dr landwürttschaftlich Booda mit denna schwäära Maschiina zschtagg zemmapresst, so dass sWasser nit varsiggara khan. Das ma au an andara Ort dr Aasicht isch, dass dr Booda Naahrig haa muass, möcht i mit amana Bejschpiil us am Tiirool arwäähna. Houptsächli an da khatholische Ort tüants im Frualig Prozessioona übr dFelder mahha, und dua hej amool dr Sigrischt zum Bischof gsait: «Do baim Maierhuabr saim Guat sollt ma au ains beeta, do waggst khai Gras nit.» Druuf hej dr Bischof gsait: «Do nützt alls Beeta nix, da muass Mischd drauf!» – Das ma sÜbl söll bi dr Wurzla pagga, isch an aalta Schpruch, und i maina, ma khönnti doch öppa bi a paar hundert Quadratmetr Wald a Versuach mahha, na wässara odr a bitz güllna. Bikhanntli goot probiera übr schtudiera, was i au öppa han feschtschella khöna.

dr Hansli

### Stichwort

Identität: Das macht, genaugenommen, die Sache so schwer, dass jeder sich selber zu ertragen hat. pin

### FELIX BAUM WORTWECHSEL

Tautologie:  
Schmelzwetterkunde

## Der zeitlose Schnappschuss



Bild: Urs Zauner, Liebefeld

Da muss man sich halt auf sein eigenes Zeitgefühl verlassen ...

## Us em Innerrhoder Witztröckli



I de Kanzlei z Appezöll weerid wieder emool Büro omm-paue. Im läärgrumnte Zimmer stoht eesam en Telefon-aperat uff em Festersimsli. Er schölled, ond en Schriiner neet de Höhrer ab ond säät: «Doo ist niemed, doo wet gweeched.» Sebedoni

**Elchina**  
das bewährte und wohlschmeckende  
Stärkungsmittel – gibt  
**neue Kraft und Energie.**  
In Apotheken und Drogerien

## Unglaublich, aber wahr

Es war in der Zeit vor der Entdeckung der Antibiotika. Ein stämmiger Zimmermannsgeselle war vom Dach gestürzt und wurde mit einer zerrissenen Wunde am Scheitel und einem Schädelbruch mit mehreren Bruchstücken ins Spital eingeliefert. Die Wunde infizierte sich, der Patient fieberte, wurde zusehends benommen und machte den Ärzten grösste Sorgen. Da wurde

Von Walter Ott

die Wunde revidiert, ein Knochenfragment entfernt, und es entleerte sich ein Hirnabszess. Nun erholte sich der Patient rasch, und bald erfreute er seine Leidensgenossen mit allerlei Spässen. Nach dem ersten Ausgang kehrte er alkoholisiert zurück, bekam wieder Fieber, aber diesmal trat die Besserung spontan ein. Als sich die gleiche Geschichte aber ein zweites und gar ein drittes Mal wiederholte, entschloss man sich erneut, das Wundgebiet zu kontrollieren. Zu aller Erstaunen fand man drei veritable Zündhölzer in der Hirnsubstanz stecken! Als man den Verunfallten zur Rede stellte, teilte er nach einigem Zögern mit, er habe jeweils in den Restaurants Wetten abgeschlossen, er könne sich «es Zündhölzli in Grind ie stecke» und damit sein Taschengeld aufgebessert. Dieses wurde alsbald wieder in Alkohol umgesetzt, und, wer weiss, vielleicht wirkte dieser soweit desinfizierend, dass es zu keiner Blutvergiftung kam.

## Aufgegabelt

Die Statistik – für einmal glaube ich ihr – beweist, dass die meisten Unfälle nicht auf Skipisten, in den Bergen oder auf der Strasse, sondern im Haushalt passieren. Die grossen Abenteurer unserer Zeit sind also nicht die waghalsigen Männer, sondern die lieblichsten aller menschlichen Wesen: unsere Hausfrauen. Walter Probst

★★★★★  
**HOTEL  
ORSELINA**  
6644 ORSELINA  
Telefon 093/33 02 32  
Familie Amstutz